

Finnbogi Ísakson, landsstýrismaður:

Mærsk kann læra av DFDS

Vóru teir á Mærsk eins klókir og teir á DFDS, so tóku teir stig til at fáa eina eins góða avtalu, sum DFDS og Smyril Line hava gjørt, har annað felagið tekur sær av at flyta ferðafólkini og hin av móttøku og fráferð. Eins og DFDS nú tekur sær av landpartinum, átti Mærsk at gera tað og latið flúgvina til føroyska felagið segði Finnbogi Ísakson, landsstýrismaður m.a. á samkomu umborð á Norrønu í farnu viku.



Ein fyrrverandi danskur ráðharri og ein núverandi føroyskur - og somuleiðis syskinabørn - hittast umborð á Norrønu. Kent Kirk og Jóanes Eidesgaard høvdu nógv at tosað um, tá samkoma varð umborð á Norrønu leygardagin. Mynd jan

Finnbogi Ísakson, landsstýrismaður ynskti vegna landsstýrið Smyril Line tillukku og góða eyðnu við nýggju rutuni. Hann takkaði eisini DFDS fyri, at reiðarið hevur røkt rutusambandið millum Føroyar og Danmark í so mong ár.

Landsstýrismaðurin segði seg vera fegnan um, at Smyril Line nú hevði tikið enn eitt stig til at menna fyrirkomulag og harvið eisini ferðamannavinnuna.

Fløgfelagini áttu at lært av hesi avtalu

Hann fegnast eisini um ta avtalu, sum er gjørd millum DFDS og Smyril Line, men varð minni glaður um ta lagnu, sum flúgvina millum londini hevur fingið, har tað ikki hevur eydnast at fáa eitt eins gott samarbeiði í lag millum tær fyrirkomulag.

Finnbogi Ísakson helt, at tað kundi kanska verið eitt eins gott hugskot at brúkt í rutuflúgvina at gjørt sum hesi bæði

reiðariini høvdu gjørt, nevniliga at meðan føroyska fløgfelagið hevði flúgvina um hendi, so kundi danska fløgfelagið tikið sær av landpartinum.

Lesið meira á síðu 8 og 9

Borgarstjórin í Esbjerg:

Smyril Line valdi rætt

-Eg fegnast um, at Smyril Line hevur avgjørt at brúka Esbjerg sum havn og eg ivist heldur onga løtu í, at henda avgerðin fer at roynast tykkum væl segði borgarstjórin í Es-

bjerg Flemming Bay-Jensen á samkomuni umborð á Norrønu leygardagin.

Hann vísti til tey sera góðu havnaviðurskiftini og ikki minst góðu flut-

ingsmøguleikarnar at koma til og frá Esbjerg. So her hevði Smyril Line valt røttu havnina segði hann.

Borgarstjórin í Esbjerg vísti eisini á, at havnin har í býnum verður 125 ár í august, og tá fer býur at skipa fyri mongum til-tøkum, sum eisini føroy-ingar eru vælkomnir at luttaka í. M.a. koma fleiri av heimsins størstu og kendastu seglskipum til býin til føðingardagin í august.



FERÐASEÐILIN

BILPAKKAR 4 fólk í bili

Tórshavn - Esbjerg - Tórshavn
Fráferðir: 4. og 11. juni.

Prísir úr kr. **4.990,-**

Tórshavn - Bergen - Tórshavn
í lágárstið
Prísir úr kr. **3.550,-**

Tórshavn - Seyðisfjørður - Tórshavn
í lágárstið.
Prísir úr kr. **4.365,-**

TIL HETLANDS VIÐ SMYRLI

Fara leygardag, koma aftur mikudag

4 daga ferð við Bed&Breakfast
Prísir úr kr. **1.196,-**

4 daga ferð við gisting á hotelli
Prísir úr kr. **1.636,-**

11 daga ferð við gisting á hotelli
Prísir úr kr. **3.696,-**

BUSSFERÐIR: 10.-14. og 21.-25.08.

2 gistingar á Shetland Hotel í Lerwick við morgunmati og utferðir við bussi
Prísir úr kr. **1.853,-**

PAKKATILBOÐ:

11-daga ferð fyri 2 vaksin og 2 børn við bili og gisting í summarhúsi
Prísir úr kr. **5.498,-**

Ja takk, eg vil fegin hava sendandi Smyril Line faldaran:

- ☐ Fritíðaribúðir og summarhús í Danmark
- ☐ Við egnum báti í norska skergarðinum
- ☐ Fritíðarferðir v/Smyril til Hetlands
- ☐ Bussferðir til Hetlands
- ☐ Sigl / Flúgv
- ☐ Bussferð til París
- ☐ Bussferð til Noregs

NAVN

BUSTADUR

BYUR/BYGD

Send fráklippingarseðilin í brævbjálva til:

SMYRIL LINE

Postboks 370 - 110 Tórshavn

SERTILBOÐ 2 vaksin og 2 børn við bili

DANMARK:

Fanø Danland íbúð, 7 dagar
Fráferð: 4. juni
Prísir úr kr. **5.042,-**

DanCenter-summarhús, 7 dagar
Fráferð: 4. juni
Prísir úr kr. **6.844,-**

Hermitage Hotel West Esbjerg
Prísir úr kr. **7.944,-**

NOREG:

Hallingen Høyfjellshotel i Gol
7 gistingar víðilum vistarhaldi
Fráferðir: 31. mai og 7. juni

Prísir úr kr. **8.754,-**

SIGL/FLÚGV

Føroyar - Danmark - Føroyar
(Um flugið verður úr Føroyum, skal ferðaaavgjald á kr. 300,- leggjast afturat)
í lágárstið fyri hvønn
Prísir úr kr. **1.828,-**

BUSSFERÐIR

Til París frá 4. til 14. juni
Prísir úr kr. **3.750,-**

Til Noregs frá 5. til 14. juli
Prísir úr kr. **4.595,-**

NÝTT - NÝTT!! Við egnum báti í norska skergarðinum

4 fólk við báti til Bergens og aftur
Prísir úr einans **5.590,-**

MINI-CRUISE v/NORRØNU

TIL NOREGS
Mánadag-mikudag
Prísir úr kr. **670,-**

TIL ÍSLANDS
Mikudag-fríggjadag
Prísir úr kr. **910,-**

TIL DANMARKAR
Fríggjadag-mánadag
Prísir úr kr. **970,-**



- titt ferða-samband við úrheimin
J. Brøncks-geta 37

TLF. 15900